## WVIIERSTTYof

## Citation for this collection:

MSS 179 Robert H. Richards, Jr., Delaware oral history collection, Special Collections, University of Delaware Library, Newark, Delaware

## Contact:

```
Special Collections, University of Delaware Library
181 South College Avenue
Newark, DE 19717-5267
302.831.2229 / 302.831.1046 (fax)
http://www.lib.udel.edu/ud/spec
askspecref@winsor.lib.udel.edu
```


## Terms governing use and reproduction:

Use of materials from this collection beyond the exceptions provided for in the Fair Use and Educational Use clauses of the U.S. Copyright Law may violate federal law.

Permission to publish or reproduce is required from the copyright holder. Please contact Special Collections, University of Delaware Library, for questions. askspecref@winsor.lib.udel.edu

## A note about transcriptions:

Of the original 252 audio-recordings in this collection, 212 of these tapes were transcribed around the time of the original recordings (between 1966 and 1978). In 2012, Cabbage Tree Solutions was contracted to create transcriptions for the remaining tapes. Corrections to and clarifications for all transcriptions are welcome, especially for names and places. Please contact Special Collections, University of Delaware Library, for questions. askspecref@winsor.lib.udel.edu
 home on Leah Blvd. in Winston, Delaware, b: hon I Lazarus.
a his is a recording of the Oral History Factor. Were interviewing las. Kagel, and your first name?

A Goldie.
0 Goldie Kogel, and the interviewer is Myron: -lazarus. And you said, Mrs. Kafel, that you were born in asia.

A The Ukraine.
Q In the Ukraine. Do you remember the city?
A Yeah.
Q What was the name of the city?
A You wouldn't be able te spell it,--Kurivlcritzi--you know what it is-chicken livers or chicken feed, Kurivlovitzi. Do you want me to spell it?

Q All right.
A. $\quad$ - - -r-i-v-l-o-v-i-t-z-i.

Q Was this near any large city?
A Yeah, Yozilev-Fodolsixiy, communist, but the:' I was there, was Comment Podolskiy, wee: In et I heard of it MogilevFccilskiy. It's between two large cities, Enc not far from Odessa.
2. And not far from Odessa. There are mary ferzle that I met that are from Odessa.

A Cell, they say they're from Odessa, they're not.
Q . Mo?
A That was--Jerish people, you tell them, even father was a rabi and they all lived in bice city.

Q Odessa?
A Odessa. I had two brothers that studied in Odessa.
Q What occupation was your family in?
A fy father died when $I$ was a young child $=20$ a year old. My mother used to buy corn, wheat, you know, from the farmers in the sumer and sell it to them back in the winter.

Q Is that right?

A It's true, they noeder money when they'd get a ewop, and my moth kept it. In the virtertime, they noeded it, cane keck ant lough: it. Oe were: flour, lise.
a Dif she have a granery?
A Mo, we didn't have a granery, we had a store in the kasement there, a store for all kinds of corn and whet, all kicds of . . .
Q. In a way you were lendine money on the security of the grain, was that, it?

A İo, ve didn't lend any. Just some that had too much didn't need to come, sone that were short came to buy.
? Wh huh. I see, Was there any othor-voer mother did this.
A Py mother did. F Father died, left my mother with two children. I was the youngest one, and that's hori she male the living. And she alsu bought wood to sell it in the matertime. They hac a place in the back rremeshe buy the wood from a noosman, buy a mesor from them, and then she sold it parts in the wintertine and they came back ard cought it.

Q Did you receive any education in this area?
A Oh, yes. Tn Russia I vent to a Ferrew day school [sounds like "the Ralmetur]. And they studied Hebrew ond Russian as a languase, as a sice langure. And then . . .

Q hat age were you whon you vent to the Talmetur?
A I started $2 s$ a kid. Then I started-they don't start at Tve [inaudibie]they start when the mother wartis to sond the kid. I guess m mother needed me out and then she made the living for us.

Q Th huh. Because people start at any age, three, zour, five I hearc, all kinds of ages. You dien't go to any public schoozs?

A I went there to--aiter that I went to gymasium, When I firished Talmetur I went to gymnasium.

Q How old were you when you went to the gymasiun?
A I think--they don't start by when you finish the--when I rinished Falmetur they send me to--I had a chance to go to the gymnasiun.

Q But this wzsn't Jevish-sponsored. This was a government . . .
A No. This was already curing--after the revolution. And I remember during the revolution we set in the Hebrew classes, and when some body knocked on the door, we hid our books and had Russian books inside. I still remember that.

Q What do you remember of the revolution?
A I renember more that my brothers talked about it than $I$ fnew about $i+$. And

 ronoes, they han to psos our litble tow.

Wortee, gotw to the res jn tremer.
$\therefore$ Or. And retreatine ato . . .
a Going back from the rest.
A So I remember all the Thavdible, sounis like "bakones" as $a$ fid, and I remember all these. . .

Q Your brothers, how were they involvec in 25 this?
. . . and he can still [inaudible, you hama about 'em-zil the benditisthe Ukraine liationalists.

You talk about the lormons [so]-row, the was afeer the czurs.
know, kut mile the revolution was on, in the big cities, tas lizile cities suffered a lot rom randits and you koon, sumroundus corpanies, and the Soviet [inaudicle].

Wut these were bandits, staaling, right? juming the war, ther things vore upset. This wasn't organized by the goremnent.
ell, Pethura was, the Ukraine Natioralisss, but the Curiden:sens [sp], they reme supposed to be fovernment, but iney never sicceades. they tried to free the Jkraine but thoy never succeeder.
a Tm hmm. That was the name of this orgenization you reae taneirg ebout thet were trying to fres the Jkraine?

Yell, the Pethumases [sp], Pethuma-you re:er heard Fethure Eri Deniker?
Denikon.

Deniken you heard. Pethura vas one of the--they used to sei the Son Deniken runs away and the Father Fethura runs aiter him. It vas a iittle organized Eroup that every month somebody came to-in the little cities they murdered and robbed.

Dut their object was to make the Ukraine independent.

そ̌es. To free the Ukraine.

My brothers were most of the time in Caesse.
Fere they going to school there, or worines there?
Mey were in the gymnasium. In fact, wher the comunist gcvernment came to

 poozto are no: famer:

f They were, yen. Put I con't, know, my mother-ae hed no rathon, mo y-. younger son vas too vount, the other brother mas the veacher. Wher they are us, you know, land, we had nobody to wor: it.

Q ?e h, who was giving the land?
A That vas already under the communists.
Q Communists. They were breaking up the bie, Seree land holdings.
A Seah, they broke up the bis-me had a lot of rict. landovers, they took, arj they gave it to ryy brother becauce he was a teacher for then. i history teacher.

Q Fow about the other bro her?
A He was young, too. He was in Ocessa during the-cie went to wonk as a caker, and came to United Statas and got in bakery, too. Ze's retirea nor. But they were both there--they weat on--they were uncer storvation. They gotia starve there if they wouldn't have gone to rors, $z=$ he went to wore in a bakory. He was a healthy, husky fellow, he mert to mork in a caker: and məcie a living . . .

Q hat was the date-do you remember, generaly?
A io dates. I don't remember that, it's a lors jime.
Q Yeah. Jell, this is then the ?ussians were . . .
A That's already under the commists. That's ciready after the . . . and they were . . . and ther mother decided that she don't wante stay, with the two sons growin' up, and...

Q Um hmm. Did you have any sisters?
A No. We had a cousin organized from United Stetes--he was sent as a deleate to the Ukraine. Well, he didn't go to-the scayed in Fomania.

Q He was a delegate, you say?
A Delegate from our landsmarsch [sp], you know when the padoller [sp]-no, the padoller, it's not the family, it's from padoller goberne, from that place, they send a cousin of mine, who study wat tas goin' on in Europe. And he . . .

Q He was in Europe, then?
A Vell, he was in Romania. W brother heard that he hed a cousin in Pomania

```
and he vas a deiegave Eror. . . .
```

Q Your area.
A Trom m area, fron our area. So one nirct $-\cdots$ mother sook tablecloth anc made him a par of shoris. And with this onim he went to Eomarie ard my cousin took him to Philacierhia. And re's the one that had ceen abcut five, six years ir. Philadelphia, working, and re seni us money to come over there. And we couldn't come-our vise was--the his to leave Pussia during the night through woods, through water, and re went to Ponania.

Q You didn't have a passport, otherwise.
A No, we didn't have. I was a young kid was dressed for an old Romaniar woman, and my brother he was supposed to gc in a wedding to get married, to enter Bucharest. So I ras dressed $11 \%$ an old Romaniar. woman, my brother as a young men, because $I$ was supposed to marry my oldest brother. Iressei as--to get married in that time we entered Jucharest.

Q2 [Unidentisied interviewe:] Your mother ner: with you?
A My mother was with us.
Q2 This is the brother who was the baker who came here with you?
A Mo, this brother was in Yontreal, Canada. I have a krother in Montreal, Canada.

Q2 This was the brother who was the teacher, ton.
A Yeah, he was the one a "eacher end he was-ife's now in Montreai, Ganaja.
Q And you went to Romania, and . . . what happened there?
A They lived two years in Tomanic.
Q Two years in Romaria--Eucherest.
A That's why we [inaudible] because we livec-well, the brother in Fhiladelphia, he didn't make too much. But my trother gave me lessons a little bit and-of course we lived like animals in a small-one woman build little square little cubicles, rooms, anc she rented for-end we lived tro years. That was my rorst period in life, Iiving two years, :aiting every day to . . .

Q To leave.
A To enter United States. So still the quota was closed and we went to Montreal, Canada. I have a brother still there.

Q Vell, hon did you get Ronania to a seaport?
A Then Costanza $[s p]$, the Jewish immigration, helped us out. The Jewish Hias helped us out, took us to--let apolication that my brother come and be akle to be teacher. He was sent to $\equiv$ tow and he was for a while there, then we had a friend a rabbi, a lencman, he knew my Eather anc he took my krother . . .

Q From where was this onget?
A Tror Mraine. Me beg mi brother and rocomended hin to wort in a store. An he's still worling thero got ly-50 yeara, fe's still there.

Q On brother's workin" in store and anctrer you say vas ronna be a rabi.
A I had two brothers--reh, but, he did rot. Ze vas supposed to be a teacher, but he's not, he's morking in montreal as a manager in a kusiness.

Q A store?
A. Yeah.

Q Ghat seaport--I mean, where did you get the boat?
A Constanta. Thet's in--somebody told me thet's not true, but then I find out it is, that Cor. nte the reaport from Iomania. We slept three nights outside . . .

Q On the boat? On the deck?
A lot on the boat, not on the deck, on the reach, to wait for the boat to come in.
0. Ias it a laree boet?

* To, It was a freight roat, Cunard line.

Q Tria was not a passenger boat.
A Mo, it was a freight boat, but they took some.
Q Eor was--do you remember the trip?
A I remember I was the first one to get sick.
Q You were the first one to get sick.
A I was the first one to get sick.
Q Tas it many people in the roons, or . . .
A No, it was-we had a cabin, me and my mother and brother. They hac a cabin that wes--well, the thing is, you con't know no language, you don't know where you're going, who you're-we were supposed to go to my brother to Philadelphia, but that quota closed and we turned to go to-and they took us to Montreal. That's what our--you know--real disappointment was.

Q You were supposed to go to . .
A Ve were supposed to go to Philadelphia. At least to see our brother, it's different to go to Vortreal and not know rovody, no language, no nobody.

- Uo: did your mober naro out in Montrea?

 a re hee shouid wort, it's a dismaje ir guape.

O eld, when she land in yontreal, I mes, were dic you ro? - men, you dide't Fnow anybody.

A That's what it is, and you suffer. You woulcn't understand these taings. And tiat's why I didn't wanta talk about it. Sure it's miserajole. You're livin'--but we heard people talk Yiddish, that was very thriliins. fe walked on the streets of Montrea-we still come into lontrea, I Eo to visit sonetimes, and I hear then call each other and talk ridijsh and I thought it was beautiful. That's how we . . .

Q And this is how you got setiled.
$\therefore$ sot settled--we got acouainted with others. Then I walker En zisa in the Sureet, I tola my brother, "Hey, they speai English here!" Ani a rice [inaudible] that happened to us, we were in Algeria, where thet ship wes-cattle ship, it traveled arounc ell over-in. Algeria, we stayé a couvle of days and a Friday nisht we saw a fewish synagogue, we stoppec orew there.

Q This is in the Meditercanean, now.
A Veen, and I had a merdova [sp?] on me, a .ewisi star, and ther couidn'-didn't know a worc, but my shaw-that's how re knev that's a suragogie with the mencove on there. Eut they startes to talk to us, we dor' even think, [speaks rici: $]$, and that's how we Ect acquainted, we zev they were Jews. he coulcrit talk no--we couldrit talk their langiome ara they couldn't telk our language.

Q How long did you stey in Algiers?
A On, they stayed a couple of days there, that's ali. That ias form jhe cozt leaving us off for a couple of hours for going out.
Q. You say this was a cattle boat.

A Frobably, I don't knon, was a--I remember the snip.
Q. I've heard so much about the cattle boats but we heven't interviener enbody who came over on a cattle boat.

A In fact I sent a [inaudible] there to find out--I didn't Irron ho: oid I was, to send down to that ship. So I remencer in the ship-mel?, I forget nom . . .
Q. Fow how cid you actually make a living in fontreal?

A lo, as I started to-rhat does a girl does without a languase, $I$ hac to lemrn how to sew. I went to the shop ard I learned how . . .

Q But you say your mother didn't work, she was at home.


 f enn" uncersorn that nos.
ell, there ass ons apher ith you.
A Cne orother. The older crother-the one-they lived in lowren. So my brother went, to work and he got 6.00 a neer. I nent as a seamstress and made $\$ 5.00$ a week. And my mother was a rich moman, getiry 911.00 a week to make a living from. And she still had a Eibbath meal, and somerow she managed.

Q What was your brother doing?
A I told you, my brother was ir a store. He ect a--abbi Hersiorn [sp], he's still in Montreal-tee toof him and hu recreoni hin, he saik, "This fellow I know, take him in the store." And so ke sterteci fron s:eeping the floor, a messenger boy, now he's maraing the place. Ther wata get rid of hin already, they wanta retire him, How in Von-es, Ithink, they car wort after . . .
U. Uh huh. Do you remember the name of the store?

A Schecter Mholesale Lry Goods.
0 Ch, I see. It was a wholesale-or was it, retEil?
A Ero, it's molesale dry coods.
$क_{2}$ Do you remember the year ou ceme to Mortreen?
A I don't kno one . . .
a Vell, you said you vere 12 years old:
A Not exactly. When I came to Montreal $I$ wes--then I lived there, then I came to visit here and $I$ met my husband and settled down here, so ae're all scattered, brother in Montreal, brother in Philadelphia, and I'ia here.
a How long did you--before you met your huscand-how long wexe you in hortreal?

A Oh, quite a while, about 15 years or around in there. About 29 years aso I met my husband and I . . . .

Q Wh huh. Now how did you manage to meet someone-was he from bilmington?
A. m husband?

Q Yes.
A Ifo. I came to Chester, Pennsylvania, I have relatives, they have a store. IV husiand worked there and they had a general store. She said, "Go down
and sell."
So you went to Chastor?
 arcued about the movie. I asken him lase nisht, I thought row were corine, if you'll esk me this question--somethins yoctor . . ? "e sow the same pioture and ro started to argue about it.
a Dr. Zhivago, are you thinking . . .
A No, that's another. Something about a juctor . . . I don't krov, and we start to argue akont it, and that's how ne met. He adopted a diverent opinion and I wes a different opinion, we arsued all day long about it. He was supposed to be manager for hardware store and I'm supposec to sell dry soods. It nasn't so busy that day ark ie argued all day about the piciure.
a) $\quad$ ? he torm in this country?
j He is born in the Jorth. He was born--do jou know about Philabelphia, some things?

A little bit.
A He was student in Gerard College, if you heara about it.
a Ch yes, definitely hrard about it.
$\therefore \quad \because e$ lost his parents then he ves $4 \frac{1}{2}$ years ola. ie was an orphan. So his grencfather put him in Gerard College and he sraduated. And he came out of Gerard College . . .
O. And then ne got involved with this hardvare store?

4 Yeah. When he get, out Irom Gerard Colle $e$, a salesnan recommended him to work for my cousins. And they still have 2 bis store in the Varcus Hook, general hardware store in Harcus Hook. So he was there when I came to Pennsylvania from the same--they came a couple of years kefore me.
a That was a long trip to go from Montreal to Ghester. But that was cecause you had family.

A That was because I had family. I left for a minile--that's what Jenish people are, they're traveling.

Q You came to Chester pretty much because ycu could make a better living in Chester than Montreal.
A. No, I just wanted for-after I lived a fen years in lontreal, a cousin came to see $u s$, and then $I$ in turn came to see them. She first-when we cane to Montreal, she came to see us. Ana I--a few years later I came to visit them, it's just . . .

```
    Dic you receive sny educabon in montres:? You sold you . . .
```



```
    r lommed to . . .
    ell, his icamon the bunetre ou leareme ym Eebrev.
    Yean, but here, too. I a|ill sonetimes gather rith some peopie. I belons
    to a Febren speaking group, Hogenve [SE,, ב con't know if you heard of
    it. [Sounds like "And Mr. Biemman used to--jou heard about Dr. Eierman."]
Q Oh yes, Yes. Vell, you continued your Hebrew education in Montreal.
A I continued it in Rnglish, too. I went to night school.
Q Did you go to public school in . ..
A I went to night school. See, I lost--the worst part of ny life is that I
        lost two or three years in Romania. And there I coulcn't go to school.
        But I continued--I went to night school, I vent to night schooi here to
        Wilmington High School here. And my huscand is nice. He's Amarican born,
        if I ever say something, and--you Frow, when I went to night school? when
        my two sons grew up. And I felt then that sonething is missing, that I
        need more education. And I went to Milmirgicr. High School.
Q I see. Now, how dic you get from Chester to %ilmingion?
A We got married. My huscand got here a hardware store. Wi,have a paint and
        hardware store. It used to be a hardware store, now it's all paint.
        [Invuible], but maybe yo: nped paint.
Q So he started business for himself hare in milmington.
A Yeah. He got rich. Ye were virtually poor people, and somebozy-he sar in
        the paper that a store vas for sale. And the salesman recommerded nim to
        go ard see the place. I was never satisfied with it, but he's still there.
Q Now where was the place, now? What's the address?
A Now 28 Governor Frintz Boulevard.
Q I know, but where did he start?
A He started first on a small hardware store on--on, I don't know, it's . . .
Q Nas it on Second Street?
A No, no, no. Vandever Avenue. [Inaudible - sounds like "And the market from
        there is Judge Grace."] And I raised two nice sons and I was riserable being
        in the kack of the store.
Q You lived in the back of the store.
A I was miserable, hard, kut . . .
```

```
    #n", I noticed they either lived on ton of the store on in ack os the
    zore . . .
    `nec noren . . . rof in the stcro, I wes wr they neeced ne 4:%, I
    s cown and afraid the children were in something upstairs, so . . .
A Ins you have two children.
A I have two nice sons, one married in Philadelphia, psychologist, ionking
        for the state of Fennsylvania, and one, Allen, is down in Yestvilie, Dela-
        ware [?], working the first sumner for--he was two years in the lavy, and
        he lost four years from high school for college, but he started college
        again. It's very good to see him going back to college. He took some
        classes on the boat.
Q :.ow, you moved from--yur husband's business nas first on Vancever Avenue
        znc then on Governor mrint.. How lone ago was it on Covernor Frin.zz?
i mbot eight years ago, we moved to Covernor fointz. . . . I don't smow,
        nc had a lot cf trouble, he was beat up a courle of times in :ilm:rgton,
        and . . .
0 It's kind of a lonely . . .
A And all his customens noved away and they was always stores builcirg, new
        stores building up, you know, and customers wouldn't come, arc then when
        they moved out in the suburbs, they would have stores right reer them.
        O have a few loyal customers that they'll come for a special color or
        mint, but it's not as I would like to see it.
a Jid you belong to any orfanizations, other than, let's say, ceing \equiv nouse-
        wife and helping rith the business.
A I belong all the time. - belong to Jewish onganizations around beze.
a Zhich ones?
F E'nai B'rith, I belong to Adas, I belong to--I took Hekrew lessons with
    wr. [sounds like Davoes]--you know Krs. Devoes?--'til about a year ago
    ne separated. We were about four or five women managed to meet crce a
    reek . . .
0. This was the Hebre:;-speaking group.
A \(\quad: 0\), this is separate. Wis was--I took Hekrew lessons; I joined Sister of the [inaudible] from Adas Kodesch. See, she was teaching a group of nomen. Some of them turned to be Hebrew teachers. And I was with her 'til about a year ago. But she was speaking with acertain college, and the 20th year--I didn't kelong 30 years--but there's going to be a celekration this year because they're 30 years [sounds like "assistants"].
Q 30 you speak Hebrew?
f I speak a lot of it. I speak Russian, I speak Hebrew. I still speak
```

Pucsiar.


They spoke recner?
A That's all--everything was in Hebrew. They zon't believe i-, it's urbelievakle, but everything was in Eebrew. Ara Eussian, we had the Pussizn lanรันage.

0 That's interesting, because usually in Hecre: sciools, they dian' G use it as a lenguage. They used it to read, not to speaz.

A No, that's different. Talmetur is entire $\quad$ ifferent. But you stert ther out from the beginning and you continue eve all the flowers and everrthine z new, Ard ne had pussian as a Russian langlige. And then later on the communists cidn't líe the isea and the chenced it to a Tussian school. With then fiere, they had grrasiums and they had--you could enter any school you want in Russia. Jecause my brothers went to Odesse to the gmnasium from thet school.

Q Um hmm. I'm trying to pick up were you go: jour Jevrew Eanguage. That's kinc of unusual.
 in Ukraine and Pussian, I picked up all Tines of languages. I pas three years in Romania. Since we were in Romenia, I h三d to leerr to speek Bomanian, otherwise I was lost, a younger persor. I taa to learn something. Put then I forgot it geain.

Q Are there any other organizations that you Esel Ioyal to, or you're very much interested in?

A Fell, I Le?ong to the Adas, I celong to the Sister [souncis live Fervae.. Sometimes I go to a Saturday night service. I helped them out for a fear.

Q Well, you belong to Adas Kodesch.
A Yeah.
Q Do you remember nuch of Vandever Avenue, nhet it was like when you first came into Delaware? Do you remember the date, possicly, that you . . .

A I don't remember that, but that was our first building . . it nould ie about. . I know one thing it's been akout 30 years ago. And I didn't like it.

Q Well, you didn't like the store situation.
A I didn't like the kind of a store it was there, icecause it-ive were poor, we couldn't buy a decent store, so we boumit somekody's schnapus [sp!, you know what it is? I'm ashemed to te here recording. I mean, sorebody's

```
    juñ: wr, it digr'% gon owiz rint.
```





```
    LTE the veop- T Knon, z Alie them z lot.
```



```
A I was telling you that--tho last pawt of it, thet people in the neighbor-
    hooj--a girl was killec, she was shot.
Q No: you're talking about the Pergrun [sp_ ir Pussia, under the communists.
A Defore. During the revolution, It didr'- nort out--one right the communists
        were there, but buming the-we were montra without mcremmert, there were
        every bundits a;s they canled therselves, fine: nere government--the ukraines,
        the Fethura [sp], the Sowirons am: so man---Ne% celir. themsolves a goverm-
        ment, but they didn't Ias' lons.
Q o% usumlly when people talk about Pererun, iney talk about organized raids
        or jev:, usually initiztex by the Czarist Ecrerrment.
A Yean，he had this，\(\because e\) had this and we had from the bendits，too，in the
```



``` of Dergruns，they organized－soldiews th三む ren away－they Iived behind
```



``` not fron our－wfom the Jrarine－－they wewe re：from，our neishbornood，they wert whenere else，but they nere still 三ttocinag these meople．
Q Eut Vere thoy attackine othons besides ie：s？
A rell，mosuly they were ottacring vers．
Q What do you remember of thom？
A I remember thet one nizht a neighior started to sciean ard the men down there heard a shot and a girl was killed．Thej attacked ner and ．．．
Q Iid they come in on horses，or ．．．
A Yean ．．．they attacited her and she staries to screan，＂Rill me，rill me，＂ and they shot her．I mean she＇s the ore dainhter in the house．And I just remember in the moming ther all started cring，you know，for＂my innocent Girl getting killed．＂A cousin of mire got snot．So these things are just．－－ I don＇t mant to remember them．oher we were talking about it，I begin to cry．
Q Fell，I want to thani you very much Mrs．Yasel．
［DD OF IMTEMTE：］
```

